

# pandora

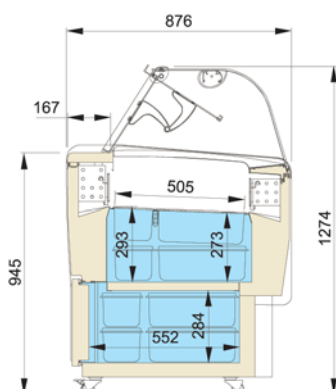


**COF**

# pandora

## sezione

[section ▪ section ▪ sektion ▪ seccion]



pandora 140 | 180





pandora

### Una piccola vetrina dalle grandi potenzialità.

**Pandora è una vetrina a refrigerazione statica che assicura affidabilità, facilità di gestione ma soprattutto consumi ridotti, requisiti sempre più richiesti da chi possiede o gestisce piccole realtà commerciali e locali pubblici. Pandora dotata di un doppio evaporatore unisce maggiori prestazioni e ingombri contenuti offrendo più spazio al gelato, garantendo il freddo giusto e uniforme su tutto il vano espositivo anche in condizioni climatiche particolarmente difficili. Un'apposita barra di sostegno regolabile consente di esporre vaschette di diversa capacità ottenendo composizioni alternative in ogni modello.**

A small cabinet for great performances.

Pandora is a static refrigeration display case that is reliable, easy to use, and above all energy saving, requirements that are becoming more and more necessary for owners and managers of small commercial establishments, cafés, bars and restaurants. Pandora is equipped with a double evaporator and provides greater performance with smaller outside dimensions, offering more room for ice cream and guaranteeing uniform cooling at the right temperature throughout the entire display chamber, even in particularly hot weather. A special adjustable support bar makes it possible to display different size tubs, allowing a variety of arrangements with each model.

Une petit vitrine aux grands potentiels.

Pandora est une vitrine à réfrigération statique dont les caractéristiques de fiabilité, de facilité de gestion et - surtout - de basse consommation d'énergie fournissent une réponse ponctuelle aux exigences toujours plus fréquemment exprimées par les petits établissements de commerce et établissements publics. Dotée d'un double évaporateur, Pandora offre des prestations supérieures pour un encombrement externe réduit, tout en assurant un espace plus important aux glaces; elle garantit une température correcte et uniforme sur toute la chambre d'exposition, même en cas de conditions climatiques particulièrement chaudes. Une barre de soutien réglable permet d'exposer des bacs de capacités diverses et d'obtenir des solutions alternatives de composition dans chaque modèle.

Eine kleine Vitrine mit großer Potentialität.

Pandora ist eine zuverlässige, leicht zu handhabende und energiesparende Vitrine mit statischer Kühlung und verfügt damit über alle Eigenschaften, die von Besitzern oder Geschäftsführern kleiner Handelsunternehmen und öffentlicher Lokale immer stärker verlangt werden. Die mit doppeltem Evaporator ausgestattete Kühlvitrine Pandora vereinigt bessere Leistung mit platzsparendem Design, weshalb für das Eis mehr Platz zur Verfügung steht und auch bei außergewöhnlich heißen Außentemperaturen eine angemessene und im Ausstellungsraum gleichförmig verteilte Kälte gewährleistet ist. Dank einer zweckmäßigen regulierbaren Halteschiene können Eisbehälter verschiedener Größen ausgestellt und bei jedem Modell unterschiedliche Ausgestaltungen erzielt werden.

Una vetrina pequena con un gran potencial de venta.

Pandora es una vitrina frigorífica estática que garantiza flexibilidad, facilidad de manejo y, sobre todo, un consumo energético muy ajustado, requisitos éstos que cada vez valoran más quienes poseen o llevan pequeños comercios y establecimientos públicos. Pandora, dotada de un doble evaporador, une a sus dimensiones limitadas unas mejores prestaciones, con más espacio para el helado y el nivel de frío adecuado y uniforme en toda la superficie expositiva, incluso en condiciones de fuerte calor ambiental. La barra de apoyo especial, regulable, permite exponer cubetas de distintas capacidades, pudiendo efectuar composiciones alternativas en todos los modelos.

### Chiusura dal lato di servizio con ribaltina in plexiglass

Rear Plexiglas pivoting panel

Fermeture côté service par abattant en métacrylat

Serviceseite mit Plexiglas

Cierre del lado servicio con tapa abatible en plexiglas



### Vetri curvi temperati

Temperated curved glass

Vitres trempées courbes

Gebogener temperierter Glasaufsatz

Cristales curvos templados

### Interno vasca con doppia fila di vaschette

Display unit with double row of containers

Intérieur de la cuve avec profondeur à double capacité de bacs

Innenwanne mit doppelter Kapazität Tiefe

Interior cuba con doble nivel de cubetas



### Cella di riserva refrigerata con sportello

Separated storage room with doors

Cellule de reserve avec portillon

Tiefkühlvorratsfach mit Tür

Camara de reserva



pandora 140

COF

COF

# pandora

## caratteristiche tecniche

[technical characteristics • caractéristiques techniques  
Technische Eigenschaften • características técnicas]

- | refrigerazione statica | quadro comandi elettronico |
- | sbrinatorio automatico a gas caldo | doppio evaporatore per una migliore distribuzione della temperatura |
- | sovrastruttura con vetri curvi temperati |
- | plafoniera di illuminazione in alluminio anodizzato |
- | sistema di chiusura con ribaltina | griglia anti-graffio per protezione evaporatore | vasca con possibilità di posizionare una seconda fila di vaschette sovrapposte |
- | cella di riserva refrigerata | sportello della cella con maniglia arrotondata per facilitare la presa | ruote doppie pivotanti |
- | isolamento in poliuretano spessore 60 mm |

· static refrigeration · electro-mechanical control board ·  
· automatic defrost by hot gas · double evaporator for a better temperature distribution  
· tempered curved glass · anodised canopy ·  
· rear pivoting door · antiscratch grill for protection of the evaporator ·  
· display unit depth giving the possibility to put a second row of containers underneath · refrigerated storage compartment · storage compartment door with rounded handle for an easier grip · double pivoting castors ·  
· insulation on in polyurethane thickness 60 mm ·

· static refrigeration · tableau de commande électronique ·  
· dégivrage automatique à gaz chaud · double évaporateur pour une meilleure distribution de la température · vitres courbes trempées ·  
· plafonnier en aluminium anodisé avec éclairage · système de fermeture avec abattant · grille de protection ventilateur · cuve exposition avec possibilité de positionner un deuxième rangée de bacs dans le fond ·  
· cellule de réserve réfrigérée · porte de la cellule de réserve avec poignée arrondie pour faciliter la prise · doubles roues pivotants ·  
· isolation en polyuréthane épaisseur 60 mm ·

· Statische Kühlung · Elektronische Schalttafel · Automatische Heissgas Abtauung ·  
· Doppel Verdampfer für eine bessere Temperaturverteilung ·  
· Obere Struktur mit gebogenen temperierten Glas · Beleuchtungsblende aus Aluminium goldfarbig mit Beleuchtung · Schliessungssystem mit unklippbares Glas · Gitter Kratzschutz für den Schutz des Verdampfer ·  
· Wanne mit der Möglichkeit eine zweite Reihe von Schalen auszustellen ·  
· Gekühltes Reservefach · Reservetür mit abgerundeten Handgriff um den Griff zu erleichtern · Doppel Räder ·  
· Isolierung in Poliuretan 60 mm dick ·

· refrigeracion estatica · cuadro de mandos electronico · desescarche automatico con gas caliente | doble evaporador para una mejor distribucion de la temperatura ·  
· estructura con vidrios curvos templados · pantalla luz en aluminio anodizado con iluminacion · sistema de cierre con tapa abalible ·  
· rejilla anti arañazo para proteccion evaporador · interior cuba con posibilidad de posicionar una segunda fila de cubetas superpuestas ·  
· camara de reserva refrigerada · puerta de camara de reserva con manija redondeada para facilitar la toma del producto · ruedas dobles giratorias ·  
· Aislamiento en poliuretano espesor 60 mm ·

## accessori

[accessories • accessoires • zubehörteile • accesorios]

### | portaconi | lavaporzionario con rubinetto | vaschette inox |

· cone holder · scoop washer with water tap · stainless steel containers ·  
· porte cornets · lavecuillère avec robinet et carter · bacs inox ·  
· Waffelbehälter · Portionierspüle mit Wasserhahn · Inox Schale ·  
· portaconos · lavaporcionador con grifo · cubeta inox ·

### Portaconi completo

Cone holder  
Porte cornet complet  
Waffelbehälter  
Portaconos



### Lavaporzionario

Scoop washer  
Lavecuillère  
Portionierspüle  
Lavaporcionador



# pandora

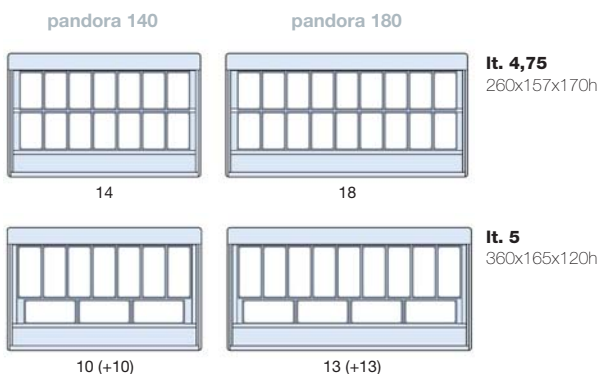


pandora180

# pandora

## composizione vaschette

[container arrangement = composition des bacs  
aufstellung von den Eisschalen = composicion cubetas]



## dati tecnici

[technical data = données techniques = technisches blatt = datos tecnicos]

	140	180
<b>Dimensioni</b> (lpxh) [mm]	<b>1334x876x1274</b>	<b>1664x876x1274</b>
Dimensions (lpxh) = Dimensions (lpxh) Maße (lpxh) = Dimensiones (lpxh)		
<b>Capacità riserva vaschette</b> [lt 4,75]	<b>8</b>	<b>10</b>
Storage containers capacity = Capacità cellule de reserve en bacs Reservfach Behälter Rauminhalt = Capacidad reserva cubetas		
<b>Capacità riserva vaschette</b> [lt 5]	<b>5 (+5)*</b>	<b>7 (+7)*</b>
Storage containers capacity = Capacità cellule de reserve en bacs Reservfach Behälter Rauminhalt = Capacidad reserva cubetas		
<b>Alimentazione</b> [V/ph/Hz]	<b>230/1/50</b>	<b>230/1/50</b>
Supply = Alimentation Stromversorgung = Alimentacion		
<b>Assorbimento elettrico</b> [W/A]	<b>550/3.1</b>	<b>970/6.3</b>
Electrical input standard = Absorption électrique Elektrische Verbrauch = Intensidad absorbida		
<b>Sbrinamento</b>	<b>Gas Caldo</b>	<b>Gas Caldo</b>
Defrosting = Dégivrage Abtauung = Desescarche	Hot gas = Gaz chaud Heissgas = Gas caliente	Hot gas = Gaz chaud Heissgas = Gas caliente
<b>Temperatura prodotto</b> [C°]	<b>-16/-14</b>	<b>-16/-14</b>
Product temperature = Température produit Produkt temperatur = Temperatura producto		
<b>Peso netto</b> [Kg]	<b>132</b>	<b>192</b>
Net weight = Poids net Netto Gewicht = Peso neto		
<b>Classe climatica</b> [N°/°C/U.R.]	<b>4/30/55%</b>	<b>4/30/55%</b>
Climatic class = Class Climatique Klima Klasse = Clase climatica		

\*(Sovrapposte = Lied over = Superposés = Aufeinandergestellt = Superpuestas)



**COF**

Via del Lavoro, 3 - 06083 Bastia Umbra - PG Italia  
Tel. 075.8017380 Fax 075.8017386  
www.cofitalia.it - e-mail: info@cofitalia.it